

L'impromptu de Versailles

LA THORILLIÈRE : Bonjour, Monsieur Molière.

MOLIÈRE : Monsieur, votre serviteur, La peste¹ soit de l'homme !

LA THORILLIÈRE : Comment vous en va ?

MOLIÈRE : Fort bien, pour vous servir. Mesdemoiselles, ne...

LA THORILLIÈRE : Je viens d'un lieu où j'ai bien dit du bien de vous.

MOLIÈRE : Je vous suis obligé. Que le diable t'emporte ! Ayez un peu soin...

LA THORILLIÈRE : Vous jouez une pièce nouvelle aujourd'hui ?

MOLIÈRE : Oui, Monsieur. N'oubliez pas...

LA THORILLIÈRE : C'est le Roi qui vous la fait faire ?

MOLIÈRE : Oui, Monsieur. De grâce, songez...

LA THORILLIÈRE : Comment l'appellez-vous ?

MOLIÈRE : Oui, Monsieur.

LA THORILLIÈRE : Je vous demande comment vous la nommez.

MOLIÈRE : Ah ! ma foi, je ne sais. Il faut, s'il vous plaît, que vous...

LA THORILLIÈRE : Comment serez-vous habillés ?

1. Peste (vieux) : épidémie qui se caractérise par une très forte mortalité ; Molière utilisait ce mot dans des expressions servant à injurier quelqu'un.

MOLIÈRE : Comme vous voyez. Je vous prie...

LA THORILLIÈRE : Quand commencerez-vous ?

MOLIÈRE : Quand le Roi sera venu. Au diantre le questionnaire² !

LA THORILLIÈRE : Quand croyez-vous qu'il vienne ?

MOLIÈRE : La peste m'étouffe, Monsieur, si je le sais.

LA THORILLIÈRE : Savez-vous point ?...

MOLIÈRE : Tenez, Monsieur, je suis le plus ignorant homme du monde ; je ne sais rien de tout ce que vous pourrez me demander, je vous jure. J'enrage ! Ce bourreau vient, avec un air tranquille, vous faire des questions, et ne se soucie pas qu'on ait en tête d'autres affaires.

LA THORILLIÈRE : Mesdemoiselles, votre serviteur.

MOLIÈRE : Ah ! bon, le voilà d'un autre côté.

LA THORILLIÈRE, à Mademoiselle du Croisy : Vous voilà belle comme un petit ange. Jouez-vous toutes deux aujourd'hui ? (*En regardant Mademoiselle Hervé.*)

MADEMOISELLE DU CROISY : Oui, Monsieur.

LA THORILLIÈRE : Sans vous, la comédie ne vaudrait pas grand-chose.

MOLIÈRE : Vous ne voulez pas faire en aller cet homme-là ?

2. Questionnaire (vieux) : celui qui soumet à la question, c'est-à-dire à la torture en vue d'obtenir des réponses.

MADemoiselle de BRIE : Monsieur, nous avons ici quelque chose à répéter ensemble.

LA THORILLIÈRE : Ah ! parbleu ! je ne veux pas vous empêcher : vous n'avez qu'à poursuivre.

MADemoiselle de BRIE : Mais...

LA THORILLIÈRE : Non, non, je serais fâché d'incommoder personne. Faites librement ce que vous avez à faire.

MADemoiselle de BRIE : Oui, mais...

LA THORILLIÈRE : Je suis homme sans cérémonie, vous dis-je, et vous pouvez répéter ce qui vous plaira.

MOLIÈRE : Monsieur, ces demoiselles ont peine à vous dire qu'elles souhaiteraient fort que personne ne fût ici pendant cette répétition.

LA THORILLIÈRE : Pourquoi ? il n'y a point de danger pour moi.

MOLIÈRE : Monsieur, c'est une coutume qu'elles observent, et vous aurez plus de plaisir quand les choses vous surprendront.

LA THORILLIÈRE : Je m'en vais donc dire que vous êtes prêts.

MOLIÈRE : Point du tout, Monsieur ; ne vous hâtez pas, de grâce.

MOLIÈRE, *L'impromptu de Versailles*, 1663.